



Kleencut ADVANTAGE
 * ROTARY PRECISION CUT
 UNDER DUST-FREE ENVIRONMENT!
NAPPCO Nation Paper Products & Printing Corp.
 TEL NO: 983-8000 / 432-8000

商總理事長林榮輝等諸領導熱烈歡迎 菲律賓廣西商會候任會長羅龍洲一行

菲華商聯總會訊：菲律賓廣西總商會/菲律賓中國商會廣西分會候任會長羅龍洲一行，于4月23日(星期三)下午蒞訪本會，受到林榮輝理事長等諸領導的熱烈歡迎。林榮輝理事長等諸領導，在八樓董事室予以熱情接待。

首先由本會秘書長顏長江博士為羅龍洲候任會長一行，介紹商總出席領導。繼由林榮輝理事長致歡迎詞。林榮輝理事長在致詞中，對羅龍洲候任會長一行的蒞訪，表示無任歡迎。林榮輝理事長同時熱烈恭賀該會訂于5月9日舉行新屆就職典禮，羅龍洲先生將就任新屆會長，並祝願該會會務蒸蒸日上，更上一層樓。

林榮輝理事長說：貴會成立以來，在首屆會長蔣福佳先生領導下，為促進菲律賓的經貿發展，和促進菲中兩國經貿合作，付出了巨大的努力和貢獻。相信第二屆理事會在候任會長羅龍洲領導下，必定再接再厲，會務欣欣向榮，再續輝煌，並在促進菲律賓經貿發展，和促進菲中兩國經貿合作方面，做出靚麗的斐然成績。

林理事長表示：商總樂意扮演紐帶和橋樑角色，協助貴會融入菲華社會和菲律賓大社會。希望貴我兩會今後能持續深化合作，共同為菲律賓的繁榮和進步貢獻心力！

接著由菲律賓廣西總商會/菲律賓中國商會廣西分會候任會長羅龍洲致詞。羅龍洲候任會長首先感謝本會諸領導給予他們一行的熱情接待，同時向本會介紹該會會務狀況。他說：本會成立以來，在首屆會長蔣福佳無私奉獻，及諸位領導同仁精誠團結之下，現在已立足于菲華社會和主流社會。

他說，商總作為菲華社會最具影響力的領導社團，長期以來在團結華社、服務僑胞及促進中菲經貿往來方面成就斐然，深受各界景仰，他們這次拜訪的目的，主要是想學習本會的辦會經驗，並希望本會能對他們的工作給予支持。他也希望通過這次拜訪，能進一步加強與本會的交流合作，為兩會搭建溝通平台提供重要契機。

羅龍洲候任會長同時表示，菲律賓廣西商會/菲律賓中國商會廣西分會訂于5月9日，舉行第二屆職員就職典禮，誠邀本會諸領導屆時出席捧場，見證慶典。

然後雙方進行友好交流，對共同關心課題相互探討。賓主雙方也提出各自寶貴建議，同時互相交換意見，本會副理事長施偉廉和該會候任執行副會長陳俊民亦先後發表



講話，分享各自經驗。雙方出席領導並互相介紹各自從事行業，希望今後能互相學習。現場氣氛融洽，彼此均獲益良多。

本會出席領導有理事長林榮輝、副理事長施偉廉、吳啟發、施清璋、秘書長顏長江博士、副秘書長陳光燦、組織共同主任許友忠、福利副主任黃太陽、物業管理主任許

勝利、農資理事雷永坤、外交聘任委員蔡志群。該會出席領導有候任會長羅龍洲、候任執行副會長陳俊民、常務副會長向智明、黃東行、鄒國鋒、譚海麟、副會長劉福全、劉希瑤、秘書長邵艾倫。

上圖本會理事長林榮輝致歡迎詞。
圖二菲律賓廣西商會候任會長羅龍洲致

詞。

圖三和圖四本會副理事長施偉廉和廣西商會候任執行副會長陳俊民分別發表講話。
圖五本會秘書長顏長江博士介紹商總出席領導。圖六會場一瞥。圖七林榮輝理事長向羅龍洲候任會長贈送菲中建交50週年特刊。圖八和下圖互換紀念品。

菲華商聯總會應YMCA Manila邀請 在描東岸省Nasugbu社進行義診施藥服務



菲華商聯總會訊：為弘揚樂善好施、助弱扶貧之中華傳統美德，以及發揮大愛無疆、同舟共濟之慈善精神，本會社會責任委員會在理事長林榮輝指示下，應YMCA Manila邀請，于5月3日(星期日)上午，配合他們在描東岸省Nasugbu社Latag描籠涯，舉辦一場義診施藥服務活動，惠及鄰近一帶基層民眾。本會秉承中華傳統樂善好施美德，積極履行社會責任義務，義診活動不但為當地居民送去了保健服務和關懷，更向他們弘揚了中華民族的大愛善行精神。

當天義診工作由本會義診隊醫生主持。是日義診隊成員有7名醫生，以及10名牙醫師參與。

義診現場氣氛熱烈而溫馨，病患井然有序等候施診。是日YMCA Manila諸領導、描東岸省Nasugbu社Latag描籠涯多位長官和當地代表，亦在場與本會社會責任副主任許煥東醫師共同參與。

大家秉持「為人服務比被人服務有福」之理念，關懷弱勢群體貧困病患疾苦，熱情為當地病患提供服務。本會辦公廳多位職工亦出席參與幫忙。當天共向350名病患施診及向80名牙科病患拔牙，並分發120副老花眼鏡，合計550人受惠。

上圖至圖三本會出席領導與YMCA Manila領導和描東岸省Nasugbu社Latag描籠涯長官以及當地代表合影。

圖四醫生為病患施診。
圖五牙醫師為牙科病患拔牙。

下圖向病患施藥。